



N°104 - Mars 2007

**Relais et balises:**

RV58	HB9G	VHF	JN36BK	Sortie 145.725 - Entrée 145.125
RU728	HB9G	UHF	JN36BE	Sortie 439.100 - Entrée 431.500
RS20-	HB9G	UHF	JN36BK	Sortie 1242.200 - Entrée 1270.200
Balise	HB9G	UHF	JN36BK	Sortie 432.880
Balise	HB9G	UHF	JN36BE	Sortie 1296.820
Balise	HB9G	SHF	JN36BK	Sortie 5760.900
Balise	HB9G	SHF	JN36BK	Sortie 10368.885

**QSODESECTION:** Chaque samedi 11h. locale sur RU728

**STAMM:** Chaque jeudi dès 20h. local Ecole Cérésolle - Pt.-Lancy

USKA-GENEVE/CP 112/1213 PETIT-LANCY 2  
COTISATION ANNUELLE: FR. 50.- (CCP 12-7588-1)

<http://www.hb9g.ch>

E-mail : [info@hb9g.ch](mailto:info@hb9g.ch)

# Comité 2007-2008

			Privé	Pro
Président, HB9VAA	Joseph Castrovinci		022 788.00.00	
Caissier			079 217 49 05	
HB9IAB	Eric Margot		079 204.33.33	
Trafic Manager & Resp.diplômes, Secrétaire			022 300.33.33	
Vice-Président HB9AFP	Michel Rey		022 756.26.08	
& Resp. journal			076 387.86.99	
Resp. cours HB9DVA	Patrick Aszody		022 797.40.44	
locaux et bar			076 205.40.44	
Resp. mode HB3YNV	Cédric Suter		079 200.68.02	
numérique				
Resp. site HB9TUB	Louis Rol		022 730.48.90	
			079 337.72.50	

## E-mails

HB9VAA [mail@castrovinci.ch](mailto:mail@castrovinci.ch)

HB9IAB [hb9iab@hb9g.ch](mailto:hb9iab@hb9g.ch)

HB9AFP [hb9afp@hb9g.ch](mailto:hb9afp@hb9g.ch) ou [emer@infomaniak.ch](mailto:emer@infomaniak.ch)

HB3YNV [hb3ynv@yoop.ch](mailto:hb3ynv@yoop.ch)

HB9DVA [hb9dva@hb9g.ch](mailto:hb9dva@hb9g.ch)

HB9TUB [hb9tub@gmail.com](mailto:hb9tub@gmail.com)

# Calendrier 2007-2008

15 mars	Stamm spécial "Antenne du Club"
29 mars	Stamm spécial " Cours de morse"
courant avril	Stamm spécial Manipulation des transceivers par HB9VBA
13 mai	Essai d'antennes à Soral
2 & 3 juin	Field Day au Signal de Bernex ( à confirmer) avec "Info radio" (trafic HF, VHF, UHF, satellites, ATV)
22 au 24 juin	Ham Radio Friedrichshafen
5 juillet & 2 août	Chasse aux renards (Soral)
Juillet & août	Stamms d'été tous les jeudis à Soral
<b>8 &amp; 9 septembre</b>	<b>30 ans du relais HB9G "La Glute" à St.-Cergue</b>



## CONTEST DE GENEVE dit « de l'escalade » – 3 DECEMBRE 2006

### CATEGORIE HORS GENEVE

	144 Mhz		432 Mhz		1296 Mhz		TOTAUX	
	QSO	Points	QSO	Points	QSO	Points	QSO	Points
HB9BAT	3	608	3	1'824	2	2'724	8	5'156
HB9DTX	4	528	4	1'587	2	1'908	10	4'020
HB9TXA	4	248	3	606			7	854
HB9HLI	2	320					2	320

### CATEGORIE GENEVE - Mono-opérateur

	144 Mhz		432 Mhz		1296 Mhz		TOTAUX	
	QSO	Points	QSO	Points	QSO	Points	QSO	Points
HB9AOF	32	4'022	18	5'094	6	3'792	54	12'908
HB9G/P (op HB9IAB)	33	2'833	22	4'620	7	3'126	62	10'669
HB3YKB	29	1'980	16	2'469			45	4'449
HB9TMS	9	284	7	540			16	824
HB9VBA	4	147	4	441			8	588
HB9UU (op HB9TYR)	9	411	4	165			13	576

Merci pour leur participation à toutes les stations présentes à l'occasion de ce petit concours.

HB9IAB Eric

## Ambiance



L'assemblée générale du 8 février 2007 vient de se terminer...  
et les discussions vont bon train !





Photos  
HB9AFP



# COMPTE RENDU ASSEMBLEE GENERALE

**8 FEVRIER 2007**

## **USKA GENEVE – HB9G**

### **Présents :**

- HB9AFP, HB9IAB, HB9AKQ, HB9TUB, HB9VAA, HB9TJU, HB9DVA, HB9GAR, HB3YPY, HB9TYR, HB3YKP, HB9DUH, HB9AOF, HB9IBI, HB9IBG, HB9IBR, HB4FD, HB9DUJ, HB9TXU, HB9TMS, HB3YNV, HB3YDY, HB9AXG, HB9IAV, HB9IAL, HB9IAG, F5VIN, HB9ICJ, 9A2ZR, Ingrid Hartig, Matthias Brändli

**Excusés :** HB9DPZ, HB9CKR, HE9ZMT, HB3YGK, HB3YKB, F/HB9RM, HB9VCO, F5UAM, HB9IAT, HB9IAK, HB9VAB, HB9IBE, HB3YKO

La séance est ouverte par Eric, HB9IAB, président, vers 20h19.

Rapport du Secrétaire, Jean-Daniel HB9AKQ

Eric rend attentif au rapport du secrétaire de l'assemblée générale de 2006, placé sur les tables, et demande l'approbation, dont acte.

Admission de nouveaux membres, par Joseph, HB9VAA

Les nouveaux membres suivants sont proposés pour admission :

- 9A2ZR, Dusan
- Ingrid Hartig
- F5UAM, Alain Bozonnet
- HB9TWY, Yannick Matthey
- HB3YPY, Daniela Rolandi
- Futur OM, Matthias Brändli

Ces nouveaux membres sont acceptés par l'assemblée avec applaudissements.

Membres : 94 + 5 nouveaux et 24 membres-clubs, 1 membre d'honneur (Louis Germond)



Rapport du Président, par Eric HB9IAB

Eric souhaite la bienvenue à tous et remercie tous les OM présents pour leur intérêt ainsi que ceux qui se sont excusés. Voici une idée des affaires traitées en 2006 :

- Inauguration de la salle HB9ARH
- Stamms spéciaux
- Essais d'antennes
- Grillades de l'été
- Portes ouvertes
- Chasses aux renards
- Raclette et puces de fin d'année

Eric nous parle de l'assemblée des délégués à Olten, l'assemblée des présidents à Lucerne. Eric nous a aussi parlé de la Hamfest à Lucerne en septembre.

Le comité attend vos propositions pour 2007, et suggère l'usage de la liste [uskage@hb9g.ch](mailto:uskage@hb9g.ch), et de aussi consulter l'agenda sur notre site [www.hb9g.ch](http://www.hb9g.ch).

Rapport du Trésorier, par Josph HB9VAA

La parole est donnée au trésorier qui décrit la situation financière du club.

Des dons anonymes de 200.- sont arrivés dans nos caisses (merci aux amateurs généreux !)

La raclette a été offerte à 50 personnes

Les rentrées sont de 8237.10, dont 5420.- de cotisations et les dépenses de 6612.-. La fortune est de 15402.58.

HB9IBI (HB3YKO absent), les deux vérificateurs attestent de la véracité de la comptabilité, décharge en est donnée au trésorier.

Eric ajoute que la ligne téléphonique a été supprimée, faisant ainsi une économie.

**Responsable des Cours, Patrick HB9DVA**

Nous parle de son cours HB3 de cette saison, avec 5 élèves, dont 2 français ; Daniela HB3YPY suit un cours pour devenir HB9.

**Responsable du Journal, Michel HB9AFP**

Michel nous explique que le journal ne sera plus imprimé que pour les demandeurs d'édition papier, demandée par un seul OM jusqu'à présent. Ce journal paraîtra sous forme électronique, distribué à tous sous forme PDF, et sera également présent sur site ; Louis HB9TUB pense à une nouvelle formule de classement du journal, avec un index succinct par édition.

Responsable du relais, Alexandre HB9ICJ

Alexandre nous commente les évènements durant 2006 :

- Le relais est OK
- Réparation de l'éolienne, 127kg..., aidé par Pierre HJB9AJY.

Le relais a 30 ans le 8 septembre 2007 ! Alexandre demande des idées pour fêter ça, et propose de louer la grande salle à St Cergue.

L'assemblée remercie et applaudit.

Responsable du site Internet [www.hb9g.ch](http://www.hb9g.ch), Louis HB9TUB

Louis nous parle du site qu'il a repris de Jean-Daniel HB9AKQ. Louis a fait un grand effort de transformation, car en fait il a tout refait de fond en comble !

Louis a inclus le bulletin hebdomadaire d'Alexandre, le journal de Michel, et a réorganisé les archives. Il a aussi développé les niouzes, et l'agenda.

Louis a aussi mené une discussion avec l'IAPC et Radioamateur.ch pour harmoniser les sites en Romandie. Pour économiser l'abonnement chez Infomaniak, Louis propose de se faire héberger à l'IAPC.

Louis a aussi introduit de la pub par Google, ce qui nous amènera des petits sous, et nous propose d'aller cliquer de temps en temps...

**TM, Traffic manager, par Eric HB9IAB**

Eric nous distribue son PV et mentionne qu'il y a peu de contacts faits depuis notre station, et cite la cause, qui est que le matériel a besoin de remplacement (transceiver et antenne), thème qui sera revu plus loin dans les divers. Nous avons 333 pays confirmés et 335 contactés.

Aussi, Eric nous annonce qu'il n'y a eu aucun diplôme de Genève en 2006 !

Hors comité, **André HB9GAR** nous donne des résultats et commentaires sur les **Chasses aux Renards** et nous distribue un PV

Décharge du comité

Les rapports sont acceptés et décharge est donnée au comité par l'assemblée.

Election du Président et des membres du comité.

Démission d'Eric HB9IAB comme président, qui propose Joseph HB9VAA comme nouveau président, qui accepte sous les applaudissements nourris de l'assemblée !

Jean-Daniel HB9AKQ démissionne, alors que Louis HB9TUB, Patrick HB9DVA et Michel HB9AFP restent. Eric HB9IAB reste aussi dans le comité pour l'année qui vient.

L'assemblée applaudit. Joseph demande si quelqu'un se présente au comité, sans candidature pour l'instant.

### **Election des vérificateurs de compte :**

François HB9IBI reste et Philippe HB3YKO démissionne. Georges HB9DUH se présente avec l'approbation joyeuse de l'assemblée !

### **Cotisation :**

La cotisation à CHF 50.- (depuis 1988), pour les étudiants et chômeurs ce sera 25.-, et gratis pour les moins de 16 ans. Proposition acceptée par l'Assemblée.

### **Coupe HB9G**

La coupe HB9G est remise à André HB9GAR pour son engagement, avec applaudissements nourris :

- Chasses aux Renards, son écoute et son dynamisme
- Promotion du Radio-Amateurisme

### **Maintien de la fonction Echolink sur HB9G UHF**

Discussion menée par Eric :

- Il semble que cette fonction « pollue » le relais...
- L'essai était d'une année, donc 2006
- Le vote donne 12 non et 7 pour le statu quo.
- HB9YKP nous dit que le relais est saturé par des gens éloignés (USA), qui souvent négligent de se déconnecter

### **Prise de positions pour l'assemblée des délégués à Olten 2007.**

Alexandre HB9IAL et Eric HB9IAB sont mandatés pour représenter le club à cette assemblée.

Eric mène la discussion, en mentionnant les chapitres de l'invitation à l'assemblée des délégués. L'invitation est mise au PV par Eric.

**7.1.4** (Rheintal et Glarus) Donner aux novices HB3 une portion de bande diurne et nocturne sur ondes courtes. Le comité est pour, et l'assemblée accepte.

**7.1.5** (Schaffhausen) Introduction d'un Euro-DX-Contest. Le comité s'abstient, l'assemblée s'abstient aussi ; HB9AOF, Yves dit que ceci devrait plutôt être débattu en comité des contests.

**7.1.2** (Basel et Rheintal) Suppression de l'anonymat des membres de l'USKA (USKA member dans les listes de l'OM). L'assemblée vote pour.

**7.2.1** Continuation avec HB9O. L'assemblée refuse (cas B), ce qui signifie qu'une commission s'occupe d'élaborer un programme de Public Relation, à la place d'une présence à Lucerne

**10** Admission de nouveaux membres collectifs. L'assemblée accepte la liste de 3 nouveaux membres collectifs

**11** Admission de nouvelles sections : L'Helvetia Telegraphy Club. Pour 1, contre 9 ; l'argument est qu'une section doit être délimitée géographiquement.

**12** Nomination de membres d'honneur : L'assemblée est pour les candidats HB9AAQ, HB9APX, HB9BWN, HB9TJ ; elle n'est contre personne des autres candidats, alors que le comité s'abstient sur HB9DVD et HB9MHS. Proposition est faite de proposer qu'il n'y ait qu'un seul candidat de proposé en 2008.

### **Propositions individuelles**

- Hippolyte HB9IBG propose *de fêter les savants*, comme Maxwell, Hertz, etc., au moment de leur anniversaire, et ceci dans les écoles. Eric pense que nous sommes peu au comité... et propose d'en parler en stamm spécial
- Daniela HB3YPY propose un autre cours de morse. Eric propose un stamm spécial. HB4FD nous parle des troupes de transmission et de l'AFTT
- Eric HB9IAB nous parle de la proposition de Jean-Paul HB9VBA de faire un stamm spécial pratique sur la soudure, la construction, etc.
- Eric HB9IAB nous parle de l'antenne sur le toit, dont le rotor a rendu l'âme. Il propose se remplacer les deux, antenne et rotor, car celle-ci est aussi vieille que le rotor. Un OM propose d'envisager l'antenne SteppIr (prospectus au PV), mais Yves HB9AOF pense que cette mécanique fine avec de multiples moteurs est fragile sur le toit, et son accès sera difficile sur les tuiles d'ardoise...
- Michel HB9AFP nous parle de la coupe HB9RX. Il n'y a plus personne, car l'on ne peut plus passer officiellement l'examen de morse. Proposition d'une autre technologie à récompenser, et propose aussi de limiter ceci à Genève seulement.

### **Divers**

Pas de divers

## Rapport sur les chasses aux renards en 2006

Pour 2006 nous avons organisé, pour HB9G, 4 chasses aux renards dans la nature et une chasse aux renards pour 10 enfants lors des portes ouvertes.

**Le 14 mai**, à Soral avec 6 émetteurs.

**Le 3 août**, à Soral avec 5 émetteurs.

**Le 23 septembre**, portes ouvertes avec 5 émetteurs dans le parc de l'école Sérésolle

**Le 1<sup>er</sup> octobre**, à Bossy (HB9UU) avec 5 émetteurs

**Le 3 décembre**, après concours de l'Escalade, à Lullier avec 5 émetteurs.

Au total 11 OM's ont participé à une ou plusieurs chasses. Après calcul des émetteurs trouvés et de la rapidité le classement s'établit comme suit:

Rang		Points
1	HB9IAB Eric	25
2	HB9TMS Pierre	19
3	HB9DUJ Jean-Marc	17
4	HB3YNV Cédric	13
5	HB9CEN Jan	9
6	F5VIN Heiko	7
7	HB9TUB Louis	6
8	HB3YNJ Olivier	3
8	HB9IAL Alexandre	3
9	HB9DPZ Robert	2
9	Oriane	2

Je tiens à féliciter tous les OM's qui ont participé à ces chasses et je vous donne rendez-vous pour les chasses 2007. Il y a toujours deux récepteurs à disposition pour ceux qui désirent participer à l'une ou l'autre de ces chasses.

André HB9GAR

## HB3

Une puissance de 50 Watt est prévu pour les HB3 à partir du 1er avril 2007 sur les bandes de fréquences de 144,000 à 146,000 MHz et de 430,000 à 440,000 MHz.

A voir dans les prescriptions concernant les radioamateurs à partir du mois d'avril 2007. Autrement il n'y a pas de changements. En avril, nous discuterons avec l'USKA concernant l'ouverture de quelques bandes en ondes courtes pour les HB3 pour 2008. Notre but est d'adapter plus ou moins les mêmes possibilités qu'en Allemagne.

Pour voir dans quels pays en Europe il est possible d'utiliser la licence HB3, vous pouvez consulter ces informations à l'adresse suivante <http://www.ero.dk> (Deliverables - Recommendations - ECC/REC 05-06), directement depuis le logo actif de cette news.

## D-Star

Dans le bulletin radioamateur.ch du 17 février 2007, le terme D-Star a été cité. Mais de quoi s'agit-il ?

C'est un système qui permet les liaisons numériques, aussi bien pour la transmission de données que pour la parole. Il existe déjà depuis environ 5 ans au Japon, et commence à intéresser les OMs des USA. Les équipements de radioamateurs n'existent que chez Icom, ce qui veut dire qu'actuellement il faut compter environ 1800 US \$ pour une station D-Star. Mais cela ne suffit pas puisqu'il faut encore des relais équipés pour le système.

Le site Internet Icom America permet de trouver de nombreuses informations en anglais. Le site wikipedia.org en français permet de se faire une bonne idée de ce que pourrait être l'avenir. Notre ami Louis HB9TUB, toujours prêt à s'intéresser aux nouveautés, a essayé le système et il en dit grand bien.

Source: Radioamateur.ch



Projetez de faire la sauvegarde mensuelle demain matin,  
le disque dur crashera ce soir.

**HED DIFFUSION**  
LA CLINIQUE DU TELEPHONE  
PORTABLE GSM  
VENTE-REPARATION  
LOCATION  
& ACCESSOIRES

swisscom  
orange  
comcast

1, rue Ecole de Médecine -1205 GENEVE ☎ 022 / 781 06 04

**LA CLINIQUE  
DU  
TELEPHONE  
CELLULAIRE**

VENTE ET DEPANNAGE

- ERICSSON
- NOKIA
- MOTOROLA
- PANASONIC
- etc...

A. JACCARD



**margot**

**VOYAGES MARGOT SA**

Avenue Eugène-Lance 9  
1212 GRAND-LANCY 2  
Tél. 022 / 300 33 33

Location avec ou sans chauffeur  
de minibus de 15 à 17 places

